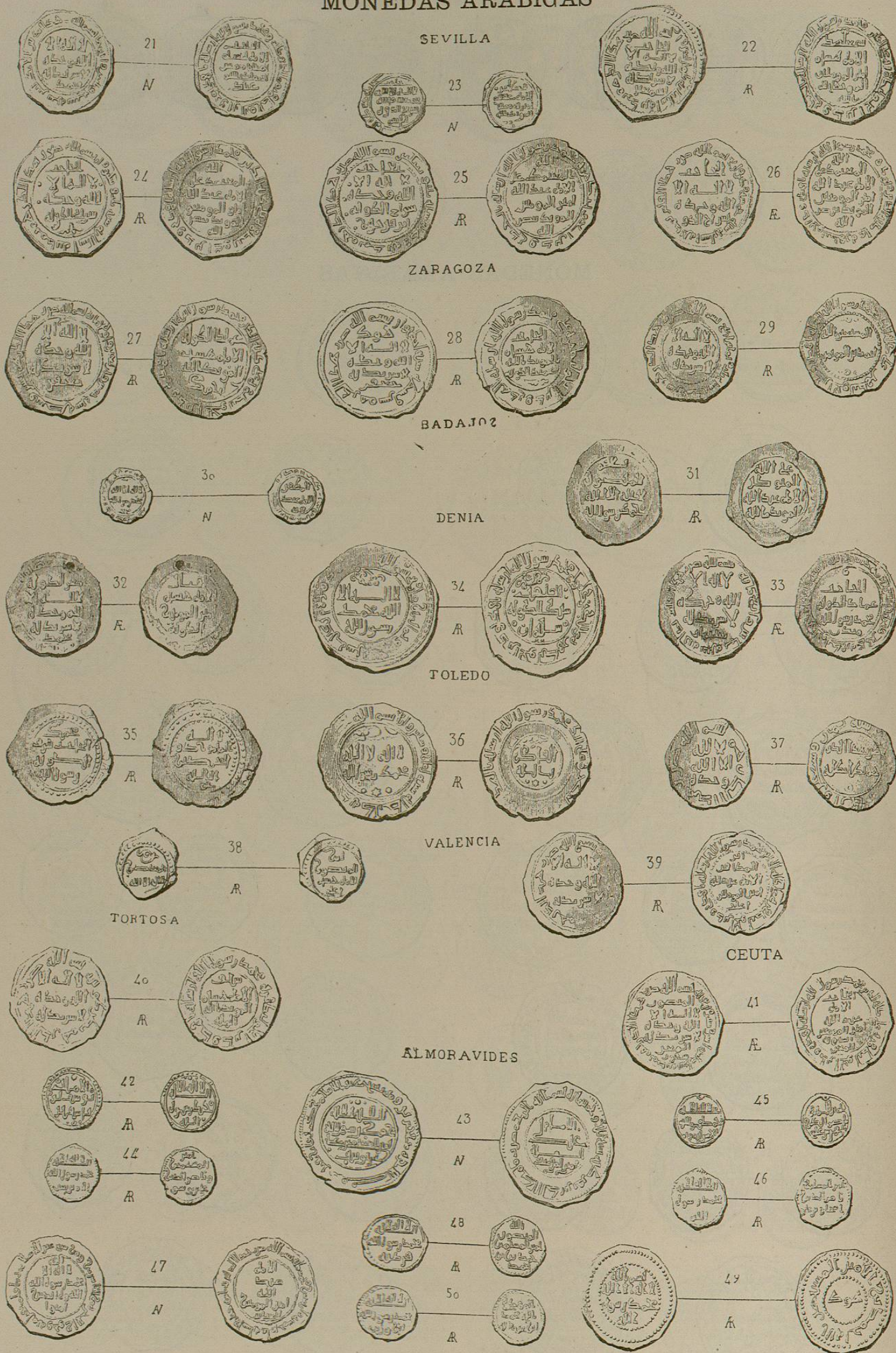


MONEDAS ARÁBIGAS



APÉNDICES

CORRESPONDENCIA DE LOS NOMBRES ANTIGUOS Y MODERNOS DE VARIAS COMARCAS Y POBLACIONES DE ESPAÑA (1)

A

*Arevacos*: pueblos situados en lo mas occidental de la Celtiberia á que pertenecian. Confinaban por el Norte con los cántabros y vascones, de quienes los separaba la cordillera de los montes Idúbeda; por el Oriente con otros pueblos de la Celtiberia; por el Mediodía con los carpetanos, y por el Poniente con los vacceos.

*Astures*: comprendian la actual provincia de Asturias y cuanto hay desde sus puertos hasta el Duero, que segun Plinio los separaba de los vettones. Por Oriente llegaban hasta Peñamillera y Llanes, y de allí bajaba una línea á encontrarse con el Duero, comprendiendo cuanto habia á la derecha del Esla, que era su confin con los vacceos. Por Poniente servia de limite la misma cordillera que hoy separa de Galicia las provincias de Leon y Zamora, y por lo que hoy es Asturias llegaban hasta Castropol.

*Ausetanos*: pueblos de Cataluña denominados así por Ausa su capital: su territorio estaba á la falda del Pirineo y confinaba con los lacetanos y castellanos por el Mediodía; con los indigetes por el Oriente: y por Norte y Poniente con el Pirineo, los cerretanos y los vascones.

*Autrigones*: confinaban por Poniente con los cántabros; por el Norte llegaban hasta la costa del mar Cantábrico é inmediaciones de Bermeo; por Oriente hasta el país de los carintios que ocupaban la parte Oriental del señorío de Vizcaya, y la Occidental de la provincia de Alava, y el de los berones que vivian en la Rioja. Por Mediodía confinaban con los cántabros coniscos.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Abdera ó Abdara	Adra	Almería
Abobriga ó Aobriga	Bayona de Galicia	Pontevedra
Abila	Avila	Avila
Abula	Albacete	Albacete
Abula ú Obila	Avila de los Caballeros	Avila
Acci, Colonia Gemella Julia	Guadix el viejo	Granada
Acige ó Urium	Río Tinto	Huelva
Acinipo ó Acinippo	Fregenal	Badajoz
Acontia	Tordesillas	Valladolid
Aera Leuca	Peñíscola	Castellon de la Plana
Adellum	Castalla	Alicante
Æbula, Ebura ú Obila	Talavera la vieja	Toledo
Age	Ager	Lérida
Agiria	Daroca	Zaragoza
Agla minor	Luque	Córdoba
Alantones	Atondo	Navarra
Alavona ó Allabona	Alagon	Zaragoza
Alba ó Virago	Abla	Almería
Albónica	Calamocha	Teruel
Albucela	Toro	Zamora

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Aleo	Aledo	Murcia
Alice	Alocaz	Sevilla
Anabis	Tárrega	Lérida
Anatorgis ó Mons terreus.	Iztanoraf	Jaen
Andelus	Andion ó Andelon	Navarra
Andologense	Andosilla	Navarra
Angelas ó Augellas	Iznajar	Córdoba
Anticaria ó Antikaria	Antequera	Málaga
Antistiana	Villafranca del Panadés.	Barcelona
Apiarum	Alpera	Albacete
Aque ó Argilla	Archena	Murcia
Aque Bilbilitanorum	Alhama	Zaragoza
Aquis Origenis	Baños de Bandí	Orense
Arabi	Araya	Alava
Araceli	Huarte Araquil	Navarra
Aracillum	Aradillos	Santander
Arbacala ó Arbucala	Arévalo	Avila
Arci, Colonia Arcense	Arcos de la Frontera	Cádiz
Argenomescum	Argomedo	Burgos
Argentiolum	Las Médulas	Leon
Arriaca	Guadalajara	Guadalajara
Arsa	Azuaga	Badajoz
Arsacia	Cea	Leon
Artigi Juliensis	Alhama	Granada
Arva	Alcolea del Rio	Sevilla
Arucei vetus	Aroche	Huelva
Arunci ó Aurigia	Moron de la Frontera	Sevilla
Asidonia ó Asila	Medinasidonia	Cádiz
Aspis ó Jaspis	Aspe	Alicante
Asso	Isso	Albacete
Astigi	Ecija	Sevilla
Asturica	Astorga	Leon
Ategua	Teba la Vieja	Sevilla
Attacum	Ateca	Zaragoza
Attagenis	Ariza	Zaragoza
Attubi, Claritas Julia y Ucubi colonia	Espejo	Córdoba
Auca	Villafranca de Montes de Oca	Burgos
Augustobriga	Villar del Pedroso	Cáceres

(1) Para este índice, además de haber examinado los antiguos geógrafos é historiadores, hemos consultado y cotejado los trabajos especiales de la Academia de la Historia, de Cea Bermudez, de Estefanía, de Cortés (don Miguel), las noticias histórico-geográficas de la España antigua del Diccionario de Madoz, y otros muchos autores que han tratado de propósito la materia. Hubiéramos podido poner un larguísimo catálogo de nombres, pero hemos querido limitarnos á los mas importantes en la historia, y á los que resulten mas averiguados por el cotejo de unos y otros, ó probados por los modernos descubrimientos arqueológicos. A pesar de haber omitido los mas dudosos ú oscuros, reconocemos no ser todavía infalible la correspondencia de los que aquí ponemos.



Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Aureliana	Orellana	Badajoz
Auria Auregensis ó Aquæ Calidæ	Orense	Orense
Ausa, Ausona, Vicus aquarius	Vich	Barcelona
Axati	Lora del Rio	Sevilla

**B**

*Bargusios*: se cree que hacían parte de los ilergetes, y por consiguiente estaban hácia Lérida.

*Bastitania*: region de la provincia Cartaginense, que se llamaba así por la ciudad de Basti su capital. Sus límites por la parte que mira á la Bética eran los mismos que esta provincia tenía con la Cartaginense; por Mediodía llegaban hasta el Mediterráneo, aunque su territorio en este punto era bien limitado por no tener en él mas poblacion que Urçi; por Occidente subían desde Baza por las faldas de la sierra de Segura, hasta cerca del rio Júcar, pasando entre Alcaráz y Chinchilla; y por el Oriente los formaba una línea tirada desde el sitio que hay entre Vera y Cartagena por Orihuela y Villena hasta el mismo rio por la parte Occidental de Játiva.

*Berones*: confinaban por Norte con los caristios y bárdulos, por Poniente con los autrigones y por alguna parte tambien con los cántabros coniscos; por Mediodía con la Celtiberia y sus pueblos pelendones, belos y arevacos, de quienes los separaba la cordillera de los montes Idúbeda; y por Oriente con los vascones al Occidente de la ciudad de Calahorra.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Baccia	Baeza	Jaen
Becula Bætica	Bailen	Jaen
Betis civitas	Sevilla	Sevilla
Betullo ó Betullona	Badalona	Barcelona
Baniana	Baena	Córdoba
Barcino, Colonia Favencia Julia	Barcelona	Barcelona
Bargiacis	Torquemada	Palencia
Bastilippo	Viso de Alcor	Sevilla
Basti	Baza	Granada
Beatia, Becula ó Bacia	Baeza	Jaen
Belia, municipio	Belchite	Zaragoza
Bercicalia	Casarrubios del Monte	Toledo
Bergidum Flavium	Castro de la Ventosa	Leon
Berguisia	Balaguer	Lérida
Bilbilis, municipio	Calatayud	Zaragoza
Birovesca	Bribiesca	Burgos
Blanda, municipio	Blanes	Gerona
Bletisa	Ledesma	Salamanca
Brigantium y Flavia Lambris	Betanzos	Coruña
Britonia ó Britonium	Bretona (Santa María de)	Lugo
Bergitanum, Municipium burgitanense	Bejijar	Jaen
Burtina ó Bortine	Almudevar	Huesca
Burum	Buron	Leon

**C**

*Caristios*: confinaban por Norte con el Océano cantábrico; por Poniente con los autrigones; por Mediodía con los berones y por Oriente con los bárdulos. Comprendían dentro de sí la parte Oriental del señorío de Vizcaya, la Occidental de Guipúzcoa hasta el rio Deva, y en la provincia de Alava las hermandades de Aramayona, Villareal, Campezu, Marquinez y el condado de Treviño.

*Carpetanos*: confinaban por el Norte con los vacceos y are-

vacos, por Oriente con los celtíberos y olcades, por Mediodía con los oretanos, y por Poniente con los vettones, y acaso tambien con los lusitanos.

*Celtíberos*: confinaban por Oriente con los edetanos y con los lobetanos en las inmediaciones de Albarracín y Cuenca; por Norte con los vascones en las faldas septentrionales del Moncayo; con los berones en la cordillera de los montes Idúbedas que separan las provincias de Logroño y Soria; y por Mediodía llegaban hasta cerca del Tajo, de manera que ocupaban una parte no pequeña del reino de Aragon y las provincias de Soria, Guadalajara y algunos pueblos de Cuenca.

*Cerretanos*: situados á las faldas del Pirineo entre los indigetes y los ilergetes.

*Coniscos*: empezaban hácia la parte de los montes de Oca, y seguían hácia el nacimiento del Ebro por entre los muros-gos y autrigones.

*Contestanos*: sus límites principiaban en la costa entre Vera y Cartagena, y seguían hasta el pueblo y rio llamado Suco, comprendiendo dentro de ellos Cartagena, y las ciudades de Illici, Xátiva y Denia.

*Cosetanos*: ocupaban todo el territorio que media entre Tortosa y Tarragona, ambas inclusive.

*Cuneos*: así se llamaban los que habitaban hácia el cabo de Santa María entre el Guadiana y el promontorio Sacro.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Calsia, Melisa	Barajas (castillo)	Ciudad-Real
Cæpionis turris	Chipiona	Cádiz
Cæsaraugusta y Salduba colonia	Zaragoza	Zaragoza
Calagurris Julia Nasica	Calahorra	Logroño
Calagurris Fibularia	Loharre	Huesca
Callet Astigitana	Alcalá la Real	Jaen
Calpe y Heraclea	Gibraltar	
Calpe	Calpe	Alicante
Calpurniana	Cañete de las Torres	Córdoba
Campus Manium	Campomanes	Badajoz
Canama, Municipium Canamense	Villanueva del Rio	Sevilla
Cappagum, ó Cipia	Chiclana	Cádiz
Cara, Careense	Santa Cara	Guipúzcoa
Carbona	Carmona	Sevilla
Carica	Calera (La)	Badajoz
Carmona municipium	Carmona	Sevilla
Carthago nova, Colonia victrix Julia	Cartagena	Murcia
Cartima ó Certima municipium	Cártama	Málaga
Cascantum	Cascante	Navarra
Caspe	Caspe	Zaragoza
Castra Cæcilia	Cáceres	Cáceres
Castra gemina	Marchena	Sevilla
Castra Julia	Trujillo	Cáceres
Castra Viniana, Julia regia	Baena	Córdoba
Castrum Altum	Segura de la Sierra	Jaen
Castrum Bilibium	Haro	Logroño
Castrum Octaviani	San Cucufate del Valls	Barcelona
Castrum Sigerici	Castrojeriz	Burgos
Castrum Vergium	Berga	Barcelona
Castulo, Castulon, municipium	Ruinas de Cazlona	Jaen
Catina, municipium	Cieza	Murcia
Cauca	Coca	Segovia
Cavidum	Torrox	Málaga
Cauria, Caurium	Coria	Cáceres
Cella	Celda ó Cella	Teruel
Cellirium	Ceclavin	Cáceres
Celsa, Celsona ó Setelsis	Solsona	Lérida

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Celti, Celsita; municipium Celsitanum	Peñaflor	Guadalajara
Centronero	Cintruénigo	Navarra
Certima Celtiberia	Alconchel	Badajoz
Cetada	Hita	Guadalajara
Charisemi	Cabo de Gata	Alicante
Cilniana, Silvia, Silpa	Estepona la Vieja	Málaga
Circense	Chinchon	Madrid
Clunia, Colonia	Coruña del Conde	Burgos
Cojaca ó Coyanza	Valencia de don Juan	Leon
Coimbra y Gemela	Jumilla	Murcia
Colenda	Calanda	Teruel
Complutum	Alcalá de Henares	Madrid
Concana	Santillana del Mar	Santander
Confloenta ó Segontia Lacta	Sepúlveda	Segovia
Consabrum ó Consaburum	Consuegra	Toledo
Contesta	Concentaina	Alicante
Contrasta	Valencia de Alcántara	Cáceres
Contrebria ó Contebria	Trillo	Guadalajara
Corduba, colonia patricia	Córdoba	Córdoba
Cortense	Cortes	Navarra
Corticata	Cortegana	Huelva
Cortona	Odon	Teruel
Cotina	Zalamea la Real	Huelva
Continusa	Cádiz	Cádiz

**D**

Damania	Mediana	Zaragoza
Darbace	Arévalo	Avila
Deobriga y Ambracia	Palencia	Cáceres
Deobrigula	Osorno	Palencia
Dertosa, Colonia ó Julia Augusta	Tortosa	Tarragona
Dessobriga	Villasandino	Burgos
Dianium Artemisium y Hemeroscopium	Denia	Alicante

**E**

Ebellino	Ayerbe	Huesca
Ebura ó Ebura Cerealis	Alcalá la Real	Jaen
Ebura Carpetana	Talavera de la Reina	Toledo
Edeta y Lauro	Liria	Valencia

Egabro, Ægabro ó Igabro, municipium	Cabra	Córdoba
Egara, municipium	Tarrasa	Cataluña
Eldana	Dueñas	Palencia
Eliocroca ó Elicrota, municipium	Lorca	Murcia
Elisana ó Erisana	Lucena	Córdoba
Emerita Augusta, colonia	Mérida	Badajoz
Emporia ó Emporium	Castillo de San Martín de Ampurias	Gerona
Catulon ó Castelon, Colonia	Camprodon	Gerona
Engora ó Egosa	Montoro	Córdoba
Epora, Ipora, Aipora	Cabeza del Griego	Badajoz
Escavica ó Ergavica	Milagro	Navarra
Ergavia	Ayerbe	Huesca
Evellinum	Almuñecar	Granada
Exi ó Hexi, Firmum Julium, municipium		

**F**

Ficaris y Juncaria	Figueras	Gerona
Flaviobriga y Portus Amacum	Bermeo ó Portugaleta	Vizcaya
Flavionavia	Navia	Oviedo

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Flavium Brigantium y Portus Brigantinus	La Coruña	Coruña
Flavium Vivertanum, municipium	Xarandilla	Cáceres
Fontes Tamarico	Velilla de Guardo	Palencia
Fontiente	Onteniente	Valencia
Fortunates	San Nicolás del Puerto	Sevilla
Forum Bibalorum	Medeiros (Santa María de)	Orense
Forum Egorrorum	Rioseco	Santander
Furnacis	Hornachos	Badajoz

**G**

Gades Augusta, Urbs Julia Gaditana, Gadir, Cottinusa, Tartesso, Oppidum civium Romanorum municipium	Cádiz	Cádiz
Gallica Flavia	Fraga	Huesca
Gallicolis	Luna	Zaragoza
Gebala	Estella	Navarra
Gerunda	Gerona	Gerona
Gigio	Gijón	Oviedo
Graccurreis ó Illurci municipium	Agreda	Soria
Guesoria	San Feliu de Guixols	Gerona

**H**

Hellenes ó Duos Pontes	Pontevedra	Pontevedra
Heraclea	Sancti-Petri	Cádiz
Hermandici Emania	Cazalla de la Sierra	Sevilla
Hibera Julia ó Iberia, Ilercavonia, municipium	Amposta	Tarragona
Henipa	Alcalá de Guadaira	Sevilla
Hippo nova	Monte frio	Granada
Hispani, colonia Julia Romulea ó Romulensis	Sevilla	Sevilla
Honosca, Onosca, Eto-sca ó Idera	Villajoyosa	Alicante

**I**

*Ilergetes*: confinaban con los vascones y ocupaban todo el territorio que hay desde el Pirineo hácia Huesca, y bajando hasta Fraga y Lérida, de suerte que el rio Segre era su límite con los lacetanos desde Urgel al campo de Balaguer.

*Ilercitanos*: estependiarios del convento cartaginense. Corresponden á Lorca en Murcia, y segun otros á Lorquin en la misma provincia.

*Indigetes*: extendiase la region de los indigetes desde los manantiales del rio Fluvia llamado Cambroca ó Sambreca, toda su orilla izquierda hasta su embocadura, y desde aquí toda la costa hasta el Pirineo. Hoy se llama esta region el Ampurdan, nombre que le ha quedado de la antigua Emporium.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Iacca	Jaca	Huesca
Iberi ó Ibri	Ibros	Jaen
Idanusa, Uranza, Iranzu	Irun	Guipúzcoa
Ilarcuris	Illescas	Toledo
Ileosca ó Erosta	Aitona	Lérida
Ilerda, municipio	Lérida	Lérida
Illici, Illici, Elice, colonia immune	Elche	Alicante
Ilipa, municipium Ili-pense	Alcalá del Rio	Sevilla



Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Ilipa, Julipa, municipio	Zalamea de la Serena	Badajoz
Ilipallia	Cantillana	Sevilla
Iliturgis y Carac	Cariñena	Zaragoza
Illiberi	Elvira	Granada
Ilumberi	Lumbier	Navarra
Ilunum	Hellin	Albacete
Ilurcum Ilurcon ó Ilurgi	Pinos Puente ó Ilorra la Vieja	Granada
Incebilis ó Incebile	Chelva	Valencia
Interannium Flavium	Bembibre	Leon
Intercatia Vacceorum	Villagarcía	Valladolid
Intibili	San Mateo	Castellon
Isturgi ó Iturgi	Los Villares	Jaen
Ipolcubulo ó Ipolcubulo	Carcabuey	Córdoba
Iporci municipium	Alaris	Sevilla
Ipsca ó Contributa Ipsense	Iscar	Valladolid
Iria Flavia	El Padron	Coruña
Irippa	Puebla del Gastor	Cádiz
Italica, municipium	Santiponce	Sevilla
Itucei, virtus Julia, colonia immune	Castro del Rio	Córdoba

## J

Jacca ó Jaca	Jaca	Huesca
Jovis Lucus	Chibulco	Huesca
Julia Traducta	Bolonia ó Villavieja	Cádiz
Juliobriga	Reinosa	Santander

## L

*Lacetanos:* region mediterránea de la provincia Tarracense llamada por Tolomeo Jaccetania. Tocaba al Poniente con los ilergetes, y al Oriente con los laletanos; segun lo cual les pertenecia el territorio que baja de Solsona entre Manresa y Cervera.

*Laletanos:* region de la provincia Tarracense, dentro de la cual se hallaban Barcelona, Eluso, Betulon y Rubricata.

*Lusones:* pueblos que hacian parte de la Celtiberia y que vivian al Oriente de las fuentes del Tajo.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Landulemium	Grazalema	Cádiz
Lacobriga	Lagunilla	Logroño
Laconimurgi Constantia Julia	Constantina	Sevilla
Lacurris	Alarcos	Ciudad Real
Lalia	Berrocal	Salamanca
Laminium	Fuencollana	Ciudad Real
Lastigi	Zahara	Cádiz
Laurena y Edeta	Liria	Valencia
Lebunca	Auca (San Pedro de)	Coruña
Legio VII, Gemina, Pia, Felix	Leon	Leon
Leuciana	Herrera del Duque	Badajoz
Libisosa, Libizosa, y Forum Augustanum colonia	Lezuza	Albacete
Limia, Forum Limicum	La Limia	Orense
Litabrum ó Britabrum	Buitrago	Madrid
Lucia	Viniestra	Logroño
Luciferi Fanium y Junonis ara	Sanlúcar de Barrameda	Cádiz
Lucus asturum	Santa María de Lugo	Oviedo
Lucus Augusti, colonia	Lugo	Lugo
Luparia	Lupion	Granada

## M

*Murgobos:* su territorio correspondia hácia el Norte de Burgos, donde se halla Sisamon. Confinaban por Norte con los cántabros, por Poniente y Mediodía con los vacceos; y por Oriente con los autrigones.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Magonis Portus	Mahon	Baleares
Malaca, municipium	Málaga	Málaga
Malliaea	Mellanzos	Leon
Manlia ó Malia	Mallen	Zaragoza
Mariana	Granátula	Ciudad-Real
Menoba, Maenaca y Zelles	Velez Málaga	Málaga
Menterrosa	Mazarambroz	Toledo
Mentesa, Mentisa, Bastia	La Guardia	Jaen
Mergablum ó Mercablum	Conil	Cádiz
Metala Asturum	Puente de Domingo Florez	Leon
Metellum, Metellinum	Medellin	Badajoz
Cæcilia Metallinum, castra Vicelliana	Montemayor	Córdoba
Metercosa	La Guardia	Jaen
Minii Ostium	Capilla	Badajoz
Mirobriga, Municip.	Ciudad Rodrigo	Salamanca
Mirobriga	Malamoneda	Toledo
Moneta	Velez Rubio	Almería
Morus ó Morum	Montilla	Córdoba
Munda Baetica	Mulva	Sevilla
Munigna, municipium muniguense	Morella	Castellon de la Plana
Murella Bugaris, ó Bugaris municipium	Quesada	Jaen
Murus	Sadaba	Zaragoza
Muscaria	Lebrija	Sevilla
Nebrissa Venera	Ricla	Zaragoza
Nertobriga ó Nergobriga	Noya	Barcelona
Noela ó Novium	Alcántara	Cáceres
Norba Casarea, Lancia, Colonia Cesariana	Alcaudete	Jaen
Nuditatum ó Unditanum	Garray	Soria
Numantia		

## O

*Olcades:* se extendian desde las sierras de Alcaráz hasta las de Albarracin y Teruel, abrazando la tierra de Chinchilla y la parte oriental de la provincia de Cuenca, y parte tambien del reino de Murcia.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Oba, Obba, Olba y Abba	Gimena de la Frontera	Cádiz
Obula, Urbs victrix municipium	Porcuna	Jaen
Obulcula, Obucula, Obocula	La Moncloa	Sevilla
Ocelloduri	Zamora	Zamora
Ocellumdurii, Ocella	Fermoselle	Zamora
Ocilis ó Occile	Medinaceli	Soria
Octodurum	Toro	Zamora
Ortogessa	Mequinenza	Zaragoza
Ocurrus	Ubrique	Cádiz
Olba ó Caesarobriga	La Oliva	Cáceres

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Olon y Olunt	Gibraleon	Huelva
Onova ó Onuba	Huelva	Huelva
Ontonia	Mondónedo	Lugo
Orcelis	Orihuea	Alicante
Orcia ó Orgia	Alcaraz	Albacete
Oronda	Onda	Castellon de la Plana
Osca, Urbs victrix colonia	Huesca	Huesca
Osca ó Oscar	Huescar	Granada
Osiutias ó Oscunades	Pedroches	Córdoba
Ostippo, Astapa	Estepa	Sevilla

## P

*Peledones:* pueblos de la Celtiberia, situados á la falda meridional de los montes Idubedas. Confinaban por Norte con los berones; por Poniente y parte de Mediodía con los arevacos; y por los otros puntos los cercaban los demás pueblos de la Celtiberia.

*Pesicos:* pueblos de la costa de Asturias entre los rios Navia y Nalon.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Palfuriana ó Palsuriana	Vendrell	Tarragona
Palus Estrephaca y Olintigi	Palos	Huelva
Pax Augusta y Beturia	Badajoz	Badajoz
Perceiana	Medina de las Torres	Badajoz
Pesicum	Pergos ó Pezos	Coruña
Pintia	Valladolid	Valladolid
Planesia	Benidorm	Alicante
Pompeiopolis ó Pompelon	Pamplona	Navarra
Portus Magnus	Almería	Almería
Portus Menesthei y Portus Gaditanus	Puerto de Santa María	Cádiz
Portus Victoriae	Santña	Santander
Presamarci	Santiago	Coruña
Presidium	Castro de Caldelas	Orense

## R

Randa, municipium	Roa	Burgos
Regiana	Rena	Badajoz
Regina	San Pedro de Villacorza	Badajoz
Rhodope	Rosas	Gerona
Roberchum	Robledo de Sobrecastro	Leon
Rubras	Cabezas Rubias	Huelva
Ruradum	Rus	Jaen

## S

Sabora	Cañete la Real	Málaga
Sætabi Augustanorum municipium	San Felipe de Játiva	Valencia
Sætabicula	Alcira	Valencia
Saguntum, municip.	Murviedro	Valencia
Salambina ó Selambina	Salobreña	Granada
Salana	Malagon	Ciudad Real
Salana Colonia	Casas de San Pedro	Badajoz
Salduba	Las Bóvedas	Granada
Salientes	Caldelas	Pontevedra
Salmantica, Elmantica, Helmantica	Salamanca	Salamanca
Saltici ó Saltiga	Chinchilla	Albacete
Saltus	San Sebastian	Guipúzcoa
Sebedunnum	Besalú	Gerona

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Segestica, Segesta	Iniesta	Cuenca
Segisa	Cehejín	Murcia
Segobriga Celtiberica	Cabeza del Griego	Badajoz
Segobriga Edetanorum	Segorbe	Castellon de la Plana
Segontia ó Seguntia	Villavieja	Guadalajara
Segontia ó Saguntia	Epila	Zaragoza
Septimanca	Simancas	Valladolid
Seria y Fama Julia	Feria	Badajoz
Sessera, Secenas	San Celoni	Barcelona
Setelsis	Solsona	Lérida
Setia, Segia ó Bascontum	Egea de los Caballeros	Zaragoza
Sexona ó Xaxona	Jijona	Alicante
Sisapon	Almadén	Ciudad Real
Spoletinum	Espartinas	Sevilla
Sublancia y Lancia	Sollanzo	Leon
Suceosa	Alcalá de Gurra	Huesca
Suizo	Cullera	Valencia
Suessa	Sangüesa	Navarra

## T

*Tartesios:* eran los inmediatos al Bétis, especialmente por la parte que se acerca al mar. Despues se extendió su nombre á los inmediatos al Estrecho y aun á los de la isla de Cádiz.

*Turdetanos:* pueblos de la Bética que ocupaban cuanto hay desde el Guadiana hasta el medio del Estrecho, á excepcion de un corto espacio en que habitaban los célticos. Habia tambien turdetanos en la Lusitania, y abrazaban lo que hay desde el Guadiana hasta el cabo de San Vicente.

*Turdulos:* pueblos cuyo primer origen fué en la Lusitania. Despues se fueron extendiendo hácia Mérida, y pasaron el Guadiana fijándose en la parte oriental de la Bética.

Nombres antiguos	Nombres modernos	Provincia actual á que pertenecen
Tamega	Monterey	Oviedo
Tarraco, colonia victrix	Tarragona	Tarragona
Tarraga	Larraga	Navarra
Teresa Fortunatis	Guadalcanal	Sevilla
Termida	Sacedon	Guadalajara
Theaso	Talam	Lérida
Theba	Teba	Sevilla
Toletum	Toledo	Toledo
Tosiria y Osaria	Torre don Jimeno	Jaen
Travasosense Sigitanorum municip.	Aylo	Segovia
Tritium	Rodilla	Burgos
Tritium Tubicum ó Tuboricum	Motrico	Guipúzcoa
Tucci, civitas Martis, Colonia Gemella Augusta	Martos	Jaen
Tucci vetus	Monturque	Córdoba
Tude ó Tyde	Tuy	Pontevedra
Tulonium	Alegría	Alava
Turaniana	Nijar	Almería
Turbula	Villena	Alicante
Turia, Tintania, Turupia	Teruel	Teruel
Turiaso, municipium	Tarazona	Zaragoza
Tutela	Tudela	Navarra
Ucia	Castilleja de la Cuesta	Sevilla
Ucubi y Succubo, municipium	Cubillos	Valladolid
Udura	Cardona	Barcelona